

Dębica Kaszubska, dnia 14.10.2025

L.dz.ZGK/T/ 2724 /2025

Usługi Projektowe i Nadzory Drogowe
Rafał Gzylewski
ul. Akacjowa 5A
76-200 Słupsk

Zakład Gospodarki Komunalnej w Dębicy Kaszubskiej Spółka z o.o. w załączeniu przekazuje uzgodniony w zakresie kolizji z siecią wodociagową i kanalizacji sanitarnej projekt zagospodarowania terenu "Remont ulicy Kościelnej w Dębicy Kaszubskiej – dz. nr 533/3".

Uzgodnienie nr ZGK/T/U-83/2025 z dnia 14.10.2025

Zakład Gospodarki Komunalnej w Dębicy Kaszubskiej Spółka z o.o. uzgadnia pozytywnie projekt zagospodarowania terenu inwestycji "Remont ulicy Kościelnej w Dębicy Kaszubskiej – dz. nr 533/3" w zakresie kolizji z istniejącą siecią wodociagową pod warunkiem uwzględnienia uwag:

1. w czasie prowadzenia robót przebudowy wszystkie istniejące zainwentaryzowane i niezainwentaryzowane geodezyjnie uzbrojenie w poziomie terenu (skrzynki uliczne zasuw) muszą być wyregulowane do poziomu nowej nawierzchni i zabezpieczone przed osiadaniem,
2. na planowanym do remontu odcinku drogi dz. nr 533/3 ul. Kościelna brak kanalizacji sanitarnej,
3. zachować istniejące oznakowanie zasuw wodociagowych na słupkach lub wbudować nowe oznakowania,
4. w przypadku kolidowania istniejącego na dz. nr 533/3 hydrantu naziemnego p.poż. przenieść go poza część jezdni na odległość min 1,5 m od części jezdni lub wymienić na podziemny,
5. zachować szczególną ostrożność podczas robót ziemnych w miejscach zbliżenia i krzyżowań z istniejącymi sieciami i przyłączami wodociagowymi uwidocznionymi na mapie, w razie potrzeby prace wykonywać ręcznie lub przy użyciu lekkiego sprzętu mechanicznego,
6. o terminie rozpoczęcia robót powiadomić tut. Zakład co najmniej 7 dni wcześniej,
7. wymagana jest ścisła współpraca ze służbami technicznymi tut. Zakładu, regulacje skrzynek i zwieńczeń studni podlegać będą sprawdzeniu,
8. za uszkodzenia czynnych sieci wodociagowej powstałe w wyniku prowadzonych prac odpowiada wykonawca robót i jest zobowiązany do ich usunięcia na własny koszt,
9. uzgodnienie jest ważne 2 lata od daty wystawienia.

Z poważaniem
PREZES ZARZĄDU
Anna Kurzawa-Gerczak

Załącznik:

1. Projekt zagospodarowania terenu "Remont ulicy Kościelnej w Dębicy Kaszubskiej – dz. nr 533/3" – 1 egz.

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa JK

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Skala 1: 500

województwo pomorskie.
gmina Dębica Kaszubska - 221203_2
obręb: Dębica Kaszubska - 221203_2.0003
Id pracy geodezyjnej: 6640.3213.2025

Mapa wykonana przez:
GEOSERVICE Mariusz Deka
ul. Akcyjowa 20, Słupsk
na podstawie mapy zasadniczej w skali 1:500
Data opracowania mapy: 03.09.2025r.
Id pracy geodezyjnej: 6640.3213.2025

Sporządził:

GEOSERVICE
Mariusz Deka
ul. Akcyjowa 20, 76-200 SŁUPSK
biuro@geoservice-słupsk.pl
tel. 507 145 797
NIP 839 256 17 615, Regon 386328075

Uwaga:

1. Układ współrzędnych płaskich: 2000 sifera 6
2. Układ odniesienia wysokości: PL-EVRF2007_NH
3. Mapę sporządzono bez ustalania służebności gruntowych ujawnionych w księgach wieczystych
4. Zakres aktualizacji wyznacza obowiązująca mapa.
5. W zakresie mapy znajdują się punkty osnowy geodezyjnej prawem chronione nr ---
6. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych urządzeń podziemnych nie ujawnionych na niniejszej mapie, które nie zostały zgłoszone do inwentaryzacji.
7. Granice działek ewidencyjnych wniesiono na podstawie bazy numerycznej ewidencji gruntów i budynków Starostwa Powiatowego w Słupsku.

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia	
Identyfikator prac geodezyjnych	6640.3213.2025
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie prac geodezyjnych	Starosta Słupski
Wykonawca prac geodezyjnych	GEOSERVICE Mariusz Deka
Numer operatu w zasobie. Data i numer sporządzenia pozytywnego protokołu weryfikacji operatu technicznego	P. 2212.2025.3609 08.09.2025r. 6640.3213.2025_57896
Imię i nazwisko oraz numer uprawnień zawodowych kierownika prac	Mariusz Deka upr. nr 20547 GEODETA UPRAWNIONY

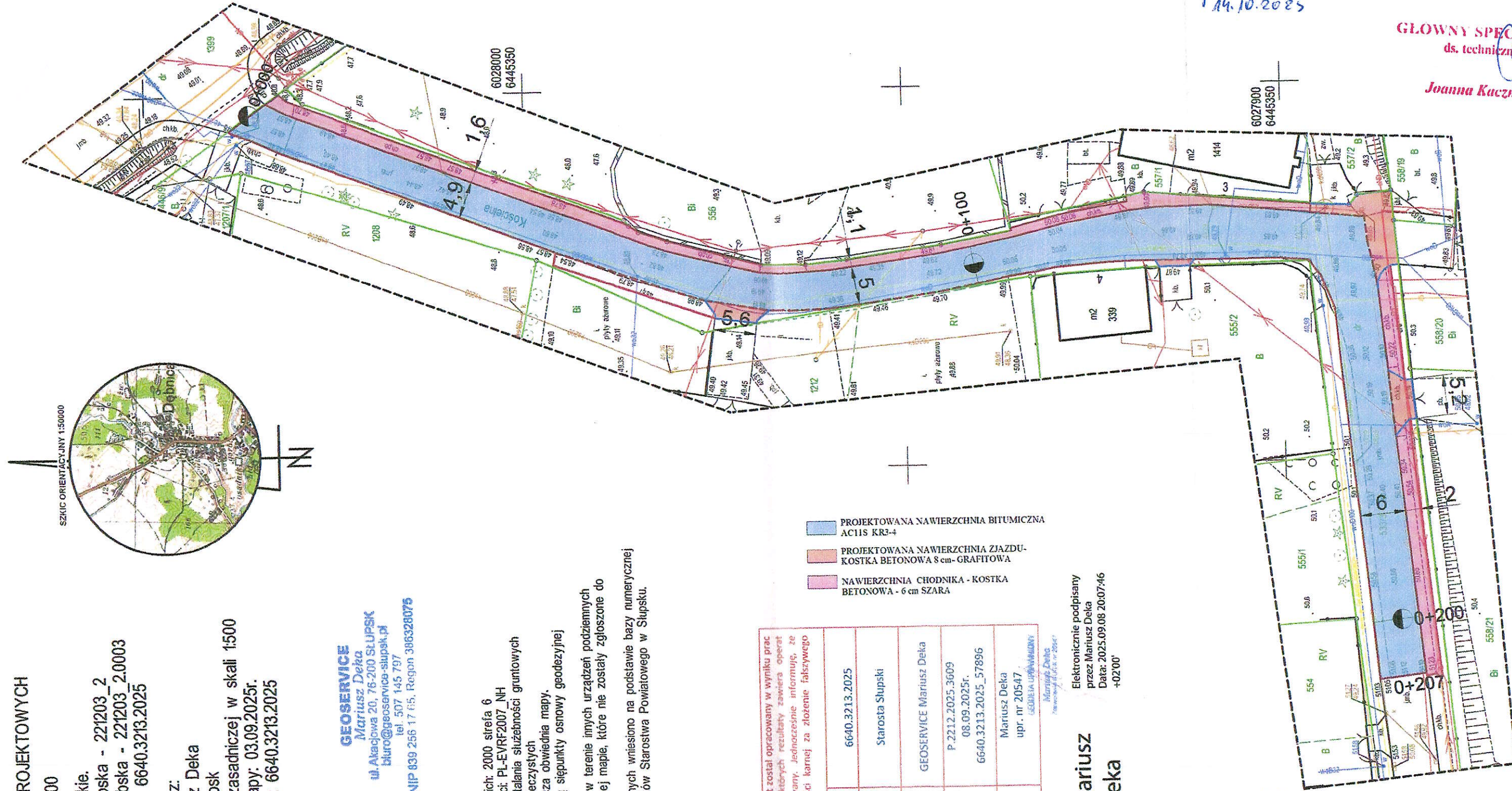
Mariusz Deka

Elektronicznie podpisany przez Mariusz Deka
Data: 2025.09.08 20:07:46
+02'00"

INWESTOR	Gmina Dębica Kaszubska ul. Kościelna 16a, 76-248 Dębica Kaszubska		
OBIEKT	REMONT ULICY KOŚCIELNEJ W DĘBNICY KASZUBSKIEJ - DZ. NR 533/3		
NAZWA RYSUNKU	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU		RYS. 1
PROJEKTOWAŁ	inż. RAFAŁ GZYLEWSKI upr. proj. nr POM/0506/POD/21 w specjalności drogowej		data 09.2025 r

załącznik nr 1 do uzgodnienia
nr ZGK/IT/4-83/2025 z dnia 14.10.2025
pismo endk ZGK/IT/1724/2025 z dnia
14.10.2025

GŁÓWNY SPECJALISTA
ds. technicznych
Joanna Kaczmarek



1) Prace budowlane i inne prace niezwiązane bezpośrednio z urządzeniami elektroenergetycznymi, takie jak:

- 1) Prace budowlane i inne prace niezwiązane bezpośrednio z urządzeniami elektroenergetycznymi, takie jak:
- prace przy użyciu sprzętu mechanicznego,
 - prace transportowe,
 - uślawianie innego sprzętu oraz wyposażenia budowlanego.
- Mogą być wykonywane w pobliżu będących pod napięciem urządzeń elektroenergetycznych pod warunkiem zachowania odpowiednich minimalnych odstępów w powietrzu uwzględniających, przez cały czas wykonywania prac, przemieszczanie osób, narzędzi i sprzętu, wystąpienie kołysania ładunków oraz przesunięcie przewodów napowowietrznych i linii elektroenergetycznych;

Napięcie znamionowe urządzenia elektroenergetycznego (kV)	Minimalny odstęp w powietrzu (m)		
	1	2	3
do 1		0,5	3,0
Powyżej 1 do 15		1,2	5,0
Powyżej 15 do 30		1,4	10,0
40 110		2,0	5,0

a) w przypadku prac wykonywanych przez osoby uprawnione minimalnych odstępów w powietrzu określonych w kolumnie 2 Tabeli. elektryczności.

b) w przypadku prac wykonywanych przez osoby nieuprawnione minimalnych odpowiedów w powietrzu określonych w kolumnie 3 tabeli.

3) Wykonywanie prac budowlanych przy użyciu sprzętu mechanicznego samodzielnego (np. podłuski Koszowe, żurawie, swidrustawiacze, koparki, itp.) o zmiennej lokalizacji, w tym wykonywanie prac ziemnych i montażu konstrukcji stalowych oraz wykończenia posadzkami z płyt betonowych lub ceramicznych; wykonywanie prac przy instalacji i konserwacji maszyn i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych (np. podłączanie kabli do szafek rozdzielniczych, naprawianie uszkodzonych przewodów, wymiana bezpieczników, itp.);

4) Prace przy użyciu pod napięciem napowietrzonych urządzeń elektroenergetycznych lub ich części może odbywać się przy zachowaniu min. odstępów w powielzeniu określonych w Tabeli, pobliżu będących pod napięciem napowietrzonych urządzeń elektroenergetycznych, w pobliżu będących pod napięciem napowietrzonych urządzeń elektroenergetycznych mogą być wykonywane na podstawie instrukcji eksploatacji, w tym instrukcji wykonywania prac, przez osoby uprawnione i upoważnione (w tym operator sprzętu), pod warunkiem zachowania odstępów wymienionych w kolumnie 3 Tabeli oraz zapewnienia nadzoru pracy sprzętu mechanicznego w strefie pracy przez kierującego zespołem lub inną uprawnioną osobę, wyznaczoną ze składu zespołu oraz wyznaczoną z wykonywania pracy przez kierującego zespołem.

5) Operator powinien ustawić sprzęt tak, aby mógł jak najlepiej ocenić i zachować minimalny odstęp w powietrzu podczas operowania nim.

6) Usuwanie kolizji lub przebudowa możliwa jest za zgodą ENERGIA-OPERATOR SA Oddział w Koszalinie na koszt strony zainteresowanej.

7) Za wszelkie uszkodzenia istniejących urządzeń elektroenergetycznych w trakcie realizacji prac zostanie obciążony Wykonawca/Inwestor.

ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Koszalinie
Rejon Dystrybucji w Słupsku
Dział Dokumentacji Energetycznej

UZGODNIENIE NR EOP KD 5 2025 10 02937 Z DNIA 20.10.2025

UWAGI:

1. O zamiarze prowadzenia robót w miejscach skrzyżowania z istniejącą siecią elektroenergetyczną powiadomił Energa-Operator S.A. Rejon Dystrybucji Słupsk Dział Zarządzania Eksploatacją, ul. Przemysłowa 114, 76-200 Słupsk e-mail: tomasz.zydziarski@energa-operator.pl, tel. 59-941-61-34 na 14 dni przed ich rozpoczęciem.
2. Szczegółową lokalizację linii kablowych ustalił melośda przekopów próbnych lub za pomocą aparatury.
3. W miejscu prowadzonych robót mogą znajdować się urządzenia elektroenerget. nie będące na majątku Energa-Operator S.A. oraz mogą występować różnice pomiędzy stanem zaistniałym po odkryciu a inwentaryzacją geodezyjną.
4. Prace ziemne w pobliżu urządzeń elektroenergetycznych wykonywać ręcznie.
5. Na istniejące kable należy użyć osłonowe dwupodwłokowe zgodnie z opisem.
6. Odkryte kable przed zasypaniem zgłosić do Energa-Operator S.A. RD Słupsk
7. W pobliżu urządzeń elektroenergetycznych roboty prowadzić zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zapisami norm PN-SEP-004 oraz PN-IE-05100
8. Za uszkodzenia sieci elektroenergetycznych powstałe w wyniku prowadzonych prac odpowiedzialny wykonawca lub inwestor i jest zobowiązany do ich usunięcia na własny koszt;
9. Przy niwelacji terenu doprowadzić do zachowania normalnej głębokości dla urządzeń energetycznych.
10. Prace budowlane przy użyciu sprzętu mechanicznego (dźwig, koparkę, podnośnik, wywrotki itp.) w miejscach zbliżeń i skrzyżowań z istniejącymi liniami napowietrznymi prace polegające na zakładaniu rur ochronnych spod na kable energetyczne wykonywać przy urządzeniach wyłączających spod napięcia.

UZGODNIENIE JEST WAŻNE 2-LATA

આગળ સંભાળવું

zwany w mowiku prac

Posiadam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia

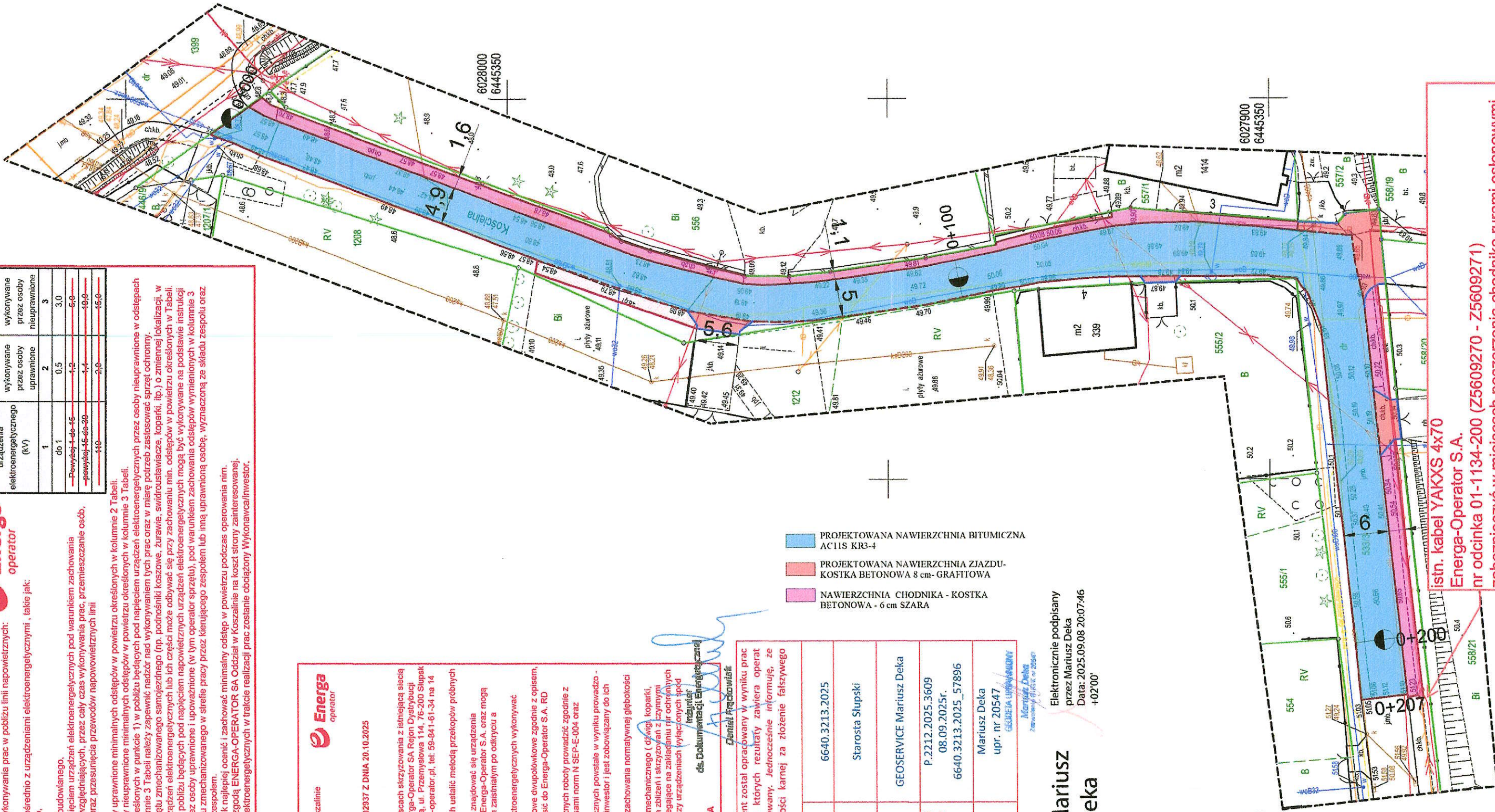
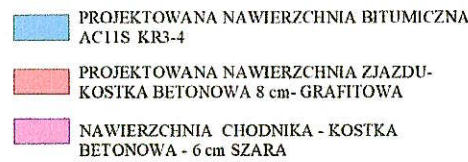
Identyfikator prac geodezyjnych	6640.3213.2025
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie prac geodezyjnych	Starosta Słupski
Wykonawca prac geodezyjnych	GEOSERVICE Mariusz Deka
Numer operatu w zasobie, Data i numer sporządzenia pozytywnego protokołu weryfikacji operatu technicznego	P.2212.2025.3609 08.09.2025r. 6640.3213.2025_57896
Imię i nazwisko oraz numer uprawnień zawodowych kierownika prac	Mariusz Deka upr. nr 20547

Mariusz Duda

Mariusz
Deka

Elektronicznie podpisany
przez Mariusz Deka
Data: 2025.09.08 20:07:46
+02'00'

+02'00"



istn. kabel YAKXS 4x70

Energia-Operator S.A.

nr odcinka 01-1134-200 (Z5609270 - Z5609271)

zabezpieczyć w miejscach poszerzenia chodnika rurami osłonowymi AROT A110 PS koloru niebieskiego o długości 34m + 15m

INWESTOR	Gmina Dębica Kaszubska ul. Księdza Antoniego Kani 16a, 76-248 Dębica Kaszubska		
OBIEKT	REMONT ULICY KOŚCIELNEJ W DĘBNICY KASZUBSKIEJ - DZ. NR 533/3		
NAZWA RYSUNKU	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU		RYS. 1
PROJEKTOWAŁ	inż. RAFAŁ GZYLEWSKI upr. proj. nr POM/0506/POD/21 w specjalności drogowej		data 09.2025 r.

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Skala 1: 500

województwo pomorskie.
gmina Dębica Kaszubska - 221203_2
obręb: Dębica Kaszubska - 221203_20003
Id pracy geodezyjnej: 6640.3213.2025

Mapa wykonana przez:
GEOSERVICE Mariusz Deka
ul. Akacjowa 20, Słupsk

na podstawie mapy zasadniczej w skali
Data opracowania mapy: 03.09.2025r.
Id pracy geodezyjnej: 6640.3213.2025

Sporządził:

GEODETA UPRAWNIENY
Mariusz Deka
Zawołanie GUGiK nr 20647

GEOSERVICE
Mariusz Deka
ul. Akacjowa 20, 76-200 Słupsk
biuro@geoservice-słupsk.pl
tel. 507 145 797

NIP 839 256 17 65, Regon 388584

Uwaga:

1. Układ współrzędnych płaskich: 2000 srefa 6
2. Układ odniesienia wysokości: PL-EVRF2007_NH
3. Mapę sporządzono bez ustalania służebności gruntowych ujawnionych w księgach wieczystych
4. Zakres aktualizacji wyznacza obwód mapy.
5. W zakresie mapy znajdują się punkty osnowy geodezyjnej prawem chronione nr ---
6. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych urządzeń podziemnych nie ujawnionych na niniejszej mapie, które nie zostały zgłoszone do inwentaryzacji.
7. Granice działek ewidencyjnych wniesiono na podstawie bazy numerycznej ewidencji gruntów i budynków Starostwa Powiatowego w Słupsku.

Orange Polska S.A.

Infrastruktura i Serwis Usług
Dział Zarządzania Zasobami Infrastruktury
i Obsługi Klienta w Łodzi

ul. Skłodowska 35, 90-127 Łódź

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia	
Identyfikator prac geodezyjnych	6640.3213.2025
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie prac geodezyjnych	Starosta Słupski
Wykonawca prac geodezyjnych	GEOSERVICE Mariusz Deka
Numer operatu w zasobie. Data i numer sporządzenia pozytywnego protokołu weryfikacji operatu technicznego	P.2212.2025.3609 08.09.2025r. 6640.3213.2025_57896
Imię i nazwisko oraz numer uprawnień zawodowych kierownika prac	Mariusz Deka upr. nr 20547

Mariusz Deka
Zawołanie GUGiK nr 20647

Mariusz
Deka

Elektronicznie podpisany
przez Mariusz Deka
Data: 2025.09.08 20:07:46
+02'00'

INWESTOR	Gmina Dębica Kaszubska ul. Kołłątaja Antoniego Kani 16a, 76-248 Dębica Kaszubska		
OBIEKT	REMONT ULICY KOŚCIELNEJ W DĘBNICY KASZUBSKIEJ - DZ. NR 533/3		
NAZWA RYSUNKU	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU		RYS. 1
PROJEKTOWAŁ	inż. RAFAŁ GZYLEWSKI upr. proj. nr POM/0506/POD/21 w specjalności drogowej		data 09.2025 r

